

Germany-Munich: Motor vehicles for the transport of fewer than 10 persons

OJ S 185/2018 26/09/2018

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Landeshauptstadt München, Direktorium – HA II – Vergabestelle 1, Abt. 4

Postal address: Birkerstraße 18

Town: München

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Postal code: 80636

Country: Germany

E-mail: abteilung4.vergabestelle1@muenchen.de

Telephone: +49 8923330485

Fax: +49 8923330452

Internet address(es):Main address: www.muenchen.deAddress of the buyer profile: www.muenchen.de/vgst1**I.3. Communication**The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: www.muenchen.de/vgst1

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Rahmenvereinbarung über Kauf von Elektrokleintransportern Laufzeit voraussichtlich 16.11.18-15.11.19

Reference number: 045-01-000-04/030/2018

II.1.2. Main CPV code

34115200 Motor vehicles for the transport of fewer than 10 persons

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Los 1: Elektrokleintransporter 2-Sitzplätze (NEFZ-Reichweite mind. 270 km, Laderaumlänge ab ca. 1 700 mm);
Los 2: Elektrokleintransporter 2-Sitzplätze (NEFZ-Reichweite mind. 270 km, Laderaumlänge ab ca. 2 000 mm);
Los 3: Elektrokleintransporter 5-Sitzplätze (NEFZ-Reichweite mind. 270 km).

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 1,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Elektrokleintransporter 2-Sitzplätze (NEFZ-Reichweite mind. 270 km, Laderaumlänge ab ca. 1 700 mm)
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

34115200 Motor vehicles for the transport of fewer than 10 persons

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt
Main site or place of performance: Stadtgebiet der Landeshauptstadt München

II.2.4. Description of the procurement

Los 1: Elektrokleintransporter 2-Sitzplätze (NEFZ-Reichweite mind. 270 km, Laderaumlänge ab ca. 1 700 mm) u.a. mit folgender Ausstattung:
— Nutzlast ab ca. 650 kg,
— Laderaumlänge ab ca. 1 700 mm,
— Radstand ca. 2 600 mm,
— Antriebsmotor in Drehstromtechnik, Motorleistung 40-100 kW,
— Energie-Effizienz gemäß Pkw-Energieverbrauchskennzeichnungsverordnung (Pkw-EnVKV), mind. Effizienzklasse A+,
— mind. 2 Sitzplätze,
— das Fahrzeug wird von der LH München mit dem gesamten beschriebenen Lieferumfang käuflich erworben. Eine Batteriemiete ist nicht zugelassen,
— weitere Ausstattungen und Details sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 1,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 16/11/2018 End: 15/11/2019
This contract is subject to renewal: no

II.2.10.

Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Option 4-0: Einparkhilfe

Option 4-2: Zusätzliches Ladekabel

Option 5: Winter- und Sommerräder

Option 6-1: Lackfarbe „Blau“

Option 6-2: Lackfarbe „Rot“

Option 6-3: Lackfarbe RAL 2011 – tieforange

Option 6-4: Sicherheitskennzeichnung DIN 30710

Option 6-5: Schiebetüre links

Option 6-6: Rundumkennleuchte

Option 6-7: Heckdrehtüren-Öffnungswinkel ab ca. 180°

Option 7-1: Sitzbezüge

Option 7-2: Navigationssystem als Festeinbau

Option 7-3: Sitzheizung Fahrer- und Beifahrersitz

Option 7-4: Wärmepumpe

Option 7-5: Trenngitter

Option 8-1: Dachträgersystem

Option 8-2: Verzurrösen

Option 8-3: Anhängerkupplung

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Elektrokleintransporter 2-Sitzplätze (NEFZ-Reichweite mind. 270 km, Laderaumlänge ab ca. 2 000 mm)

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

34115200 Motor vehicles for the transport of fewer than 10 persons

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Stadtgebiet der Landeshauptstadt München

II.2.4. Description of the procurement

Los 2: Elektrokleintransporter 2-Sitzplätze (NEFZ-Reichweite mind. 270 km, Laderaumlänge ab ca. 2000 mm) u.a. mit folgender Ausstattung:

- Nutzlast ab ca. 650 kg,
- Laderaumlänge ab ca. 2 000 mm,
- Radstand ca. 2 600-3 100 mm,
- Antriebsmotor in Drehstromtechnik, Motorleistung 40-100 kW,

- Energie-Effizienz gemäß Pkw-Energieverbrauchskennzeichnungsverordnung (Pkw-EnVKV), mind. Effizienzklasse A+,
- mind. 2 Sitzplätze,
- das Fahrzeug wird von der LH München mit dem gesamten beschriebenen Lieferumfang käuflich erworben. Eine Batteriemiete ist nicht zugelassen,
- weitere Ausstattungen und Details sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 1,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 16/11/2018 End: 15/11/2019

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Option 4-0: Einparkhilfe

Option 4-2: Zusätzliches Ladekabel

Option 5: Winter- und Sommerräder

Option 6-1: Lackfarbe „Blau“

Option 6-2: Lackfarbe „Rot“

Option 6-3: Lackfarbe RAL 2011 – tieforange

Option 6-4: Sicherheitskennzeichnung DIN 30710

Option 6-5: Schiebetüre links

Option 6-6: Rundumkennleuchte

Option 6-7: Heckdrehtüren-Öffnungswinkel ab ca. 180°

Option 7-1: Sitzbezüge

Option 7-2: Navigationssystem als Festeinbau

Option 7-3: Sitzheizung Fahrer- und Beifahrersitz

Option 7-4: Wärmepumpe

Option 7-5: Trenngitter

Option 8-1: Dachträgersystem

Option 8-2: Verzurrösen

Option 8-3: Anhängerkupplung

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Elektrokleintransporter 5-Sitzplätze (NEFZ-Reichweite mind. 270 km)

II.2.2. Additional CPV code(s)

34115200 Motor vehicles for the transport of fewer than 10 persons

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Stadtgebiet der Landeshauptstadt München

II.2.4. Description of the procurement

Los 3: Elektrokleintransporter 5-Sitzplätze (NEFZ-Reichweite mind. 270 km) u. a. mit folgender Ausstattung:

- Nutzlast ab ca. 650 kg,
- Laderaumlänge(hinter der zweiten Sitzreihe) ab ca. 1 400 mm,
- Radstand ca. 2 600-3 100 mm,
- Antriebsmotor in Drehstromtechnik, Motorleistung 40-100 kW,
- Energie-Effizienz gemäß Pkw-Energieverbrauchskennzeichnungsverordnung (Pkw-EnVKV), mind. Effizienzklasse A+,
- 5 Sitzplätze,
- das Fahrzeug wird von der LH München mit dem gesamten beschriebenen Lieferumfang käuflich erworben. Eine Batteriemiete ist nicht zugelassen,
- weitere Ausstattungen und Details sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 1,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 16/11/2018 End: 15/11/2019

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Option 4-0: Einparkhilfe

Option 4-2: Zusätzliches Ladekabel

Option 5: Winter- und Sommerräder

Option 6-1: Lackfarbe „Blau“

Option 6-2: Lackfarbe „Rot“

Option 6-3: Lackfarbe RAL 2011 – tieforange

Option 6-4: Sicherheitskennzeichnung DIN 30710

Option 6-5: Schiebetüre links

Option 6-6: Rundumkennleuchte

Option 6-7: Heckdrehtüren-Öffnungswinkel ab ca. 180o

Option 7-1: Sitzbezüge

Option 7-2: Navigationssystem als Festeinbau

Option 7-3: Sitzheizung Fahrer- und Beifahrersitz

- Option 7-4: Wärmepumpe
- Option 7-5: Trenngitter
- Option 8-1: Dachträgersystem
- Option 8-2: Verzurrösen
- Option 8-3: Anhängerkupplung

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Mit dem Angebot sind folgende Unterlagen abzugeben:

— Eigenerklärung zur Eignung (siehe Anlage „E“ zu den Vergabeunterlagen):

—— Teil A:

1) Angaben zum Bewerber/Bieter;

2) Angaben zum/zu den gesetzlichen (Vertreter(n) bzw. vertretungsberechtigten Gesellschafter(n)

(Personengesellschaft, Einzelunternehmen);

3) Form der Teilnahme (Bietergemeinschaft, Unterauftragsvergabe, Eignungsleihe), falls zutreffend

—— Teil B: zwingende und fakultative Ausschlussgründe (z. B. Insolvenzverfahren, schwere Verfehlung.

Verurteilung nach StGB) jeweils für den Bieter, evtl. benannte Nachunternehmer und die einzelnen Bieter einer

Bietergemeinschaft,

—— Teil E: zusätzliche Erklärungen/Unterlagen zur Überprüfung der Eignung: Angaben zur Befähigung und

Erlaubnis zur Berufsausübung,

—— Kopie eines aktuellen Handelsregistrauszugs (nicht älter als drei Monate) oder bei EU-Mitgliedstaaten

Vergleichbarer Nachweis,

—— Eintragung in das Berufsregister oder ein bei EU-Mitgliedstaaten vergleichbarer Nachweis.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Mit dem Angebot sind folgende Unterlagen vorzulegen:

— Eigenerklärung Teil C und E (siehe Anlage „E“ zu den Vergabeunterlagen):

—— Teil C: Umsatz- und Personalzahlen:

Der Jahresumsatz des Bewerbers/Bieters in den letzten 2 abgeschlossenen Geschäftsjahren muss für die einzelnen Lose mindestens folgende Werte betragen:

— Los 1: 50 000 EUR,

— Los 2: 50 000 EUR,

— Los 3: 500 000 EUR.

Soll der Zuschlag für mehrere, gleichzeitig auszuführende Lose an einen Bewerber/Bieter erteilt werden, so müssen die Umsatzzahlen des Bewerbers/Bieters in den letzten 2 abgeschlossenen Geschäftsjahren mindestens der Summe der geforderten Mindestumsätze aus den betreffenden Losen entsprechen.

— Teil E:

Während der Ausführungszeit des Auftrags besteht eine Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung mit mindestens folgenden Deckungssummen:

— Personenschäden: mind. 1 000 000 EUR,

— Sachschäden: mind. 1 000 000 EUR,

— Vermögensschäden: mind. 500 000 EUR.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Mit dem Angebot sind folgende Unterlagen vorzulegen:

— Eigenerklärung Teil D (siehe Anlage „E“ zu den Vergabeunterlagen)

Der Bewerber/Bieter muss als Referenz mindestens 2 zufriedenstellend erbrachte vergleichbare Leistungen vorweisen. Leistungen für die Auftraggeberin können auch ohne Angabe als Referenz berücksichtigt werden.

Als vergleichbare Leistung gilt für jedes Los:

Lieferung von mindestens einem fabrikneuen Transporter mit zGG 2 000 kg bis 3 500 kg mit elektrischem Antrieb

Referenzen dürfen nachfolgend nur angegeben werden, wenn

— sie nicht älter als drei Jahre sind und

— die Leistung bereits vollständig abgeschlossen wurde oder bei einer Vertragslaufzeit von über einem Jahr.

Mindestens ein Leistungszeitraum von einem Jahr bereits abgeschlossen wurde;

— Formblatt Verzeichnis Unternehmerleistungen (Anlage „U“ zu den Vergabeunterlagen),

— Formblatt Verpflichtungserklärung der Leistungen anderer Unternehmer (Anlage „V“ zu den

Vergabeunterlagen),

— Erklärung Bietergemeinschaft (Anlage „B“ zu den Vergabeunterlagen).

Möglicherweise geforderte Mindeststandards:

Vergleichbare Fahrzeuge bzw. Aufbauten sind vor Auftragsvergabe auf Anforderung zu Vorführzwecken innerhalb von 10 Werktagen nach Anforderung kostenlos zur Verfügung zu stellen.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with several operators Envisaged maximum number of participants to the framework agreement: 3

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 05/11/2018

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 28/12/2018

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 07/11/2018 Local time: 10:00

Place:

Siehe Punkt I.1

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Fragen oder Anmerkungen zu den Vergabeunterlagen, Teilnahmeanträgen, Interessensbestätigungen oder

Zu den Angeboten sind per Post oder E-Mail bis spätestens zehn Kalendertage (Eingang) vor Ablauf der

Angebotsfrist an die Vergabestelle 1 zu richten.

Mündliche Kommunikation sowie Abstimmungen mit Personen außerhalb der Vergabestelle 1 sind

Insoweit unzulässig. Bis 6 Kalendertage vor Ablauf der Angebotsfrist werden von der Auftraggeberin

Konkretisierungen/Änderungen der Leistungsbeschreibung im Internet unter der Adresse www.muenchen.de/

Vgst1 veröffentlicht. Sämtliche von der Vergabestelle 1 zu einem Ausschreibungsverfahren veröffentlichten

Konkretisierungen/Änderungen sind Bestandteil der Vergabeunterlagen.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Regierung von Oberbayern, Vergabekammer Südbayern

Postal address: Maximilianstr. 39

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telephone: +49 8921762411

Fax: +49 8921762847

Internet address: www.regierung.oberbayern.de

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Um eine Korrektur des Vergabeverfahrens zu erreichen, kann ein Nachprüfungsverfahren bei der

Vergabekammer geführt werden, solange durch den Auftraggeber ein wirksamer Zuschlag nicht erteilt ist. Ein

Wirksamer Zuschlag kann erst erteilt werden, nachdem der Auftraggeber die unterlegenden Bewerber/Bieter

über den beabsichtigten Zuschlag gemäß § 134 GWB informiert hat und 15 Kalendertage bzw. bei Versendung

der Information per Fax oder auf elektronischem Weg 10 Kalendertage vergangen sind.

Es wird darauf hingewiesen, dass bei Beanstandungen im Hinblick auf das hiesige Vergabeverfahren die Bewerber/Bieter Verstöße gegen Vergabevorschriften, die sie erkannt haben, gegenüber der

Vergabestelle innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen zu rügen haben und weiterhin Verstöße gegen

Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung und/oder erst in den Vergabeunterlagen erkennbar

sind, von den Bewerbern/Bietern spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe

gegenüber der Auftraggeberin zu rügen sind (vgl. § 160 Abs. 3 Satz 1 Nrn. 1 bis 3 GWB), damit die Bewerber/Bieter für den Fall, dass der Rüge nicht abgeholfen wird, ein Nachprüfungsverfahren vor der Vergabekammer anstreben können.

Sofern die Auftraggeberin einer Rüge in ihrem Antwortschreiben nicht abhilft, kann der betreffende Bewerber/Bieter nur innerhalb von längstens 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung der Auftraggeberin ein Nachprüfungsverfahren vor der Vergabekammer einleiten (vgl. § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB).

VI.5. Date of dispatch of this notice

25/09/2018